

上海戰區難民臨時  
救濟會振款振品收  
支報告冊

許世英題



362

# 上海戰區難民臨時救濟會振款振品收支報告冊

## 賑款之部

甲、賑款收入

計開

十九路軍總指揮部捐洋四萬元

上海市商會轉來湖北救濟上海戰區難民籌備處捐洋三萬五千元

上海市商會轉來巴達維亞華僑捐洋二萬元

上海市商會轉來廈門陳振元君捐洋一萬元

江西省賑務會捐洋一萬元

國民政府救濟水災委員會轉來杜月笙張肅林兩君經募捐洋一萬元

孟加錫華僑籌賑災民委員會捐規銀肆千兩折合洋五千七百二十六元五角六分

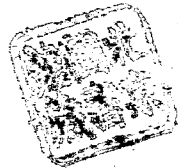
上海市民地方維持會救濟股捐洋五千元

賑務委員會捐洋二千八百元

鎮江五邑旅滬同鄉會京江公所捐洋三千元

浙江省國難救濟會 河南婦女國難共濟會 廣西省政府

MG  
D6P 2.66  
467



以上三戶各捐洋二千元

上海籌募各省水災急賑會捐洋一千二百元

鎮江五邑旅滬同鄉會 龐萊臣君

江蘇省立如皋中學全體教員學生等

以上六戶各捐洋一千元

吳恆記捐規銀陸百兩合洋八百二十七元五角九分

法公董局捐規銀五百五拾兩三錢合洋七百五十九元

祈太平菴 鹽務稽核所同人

以上三戶各捐洋六百元

四川灌縣軍政機關法團民衆捐洋五百七十九元四角七分

梅予氏 上海浦東銀行 尤菊蓀君 上海麥加利銀行王憲臣君暨華賬房同人

裕慶建築公司李同春君 安徽旅滬同鄉會 陳南洲君 宏遠堂同人

上海市沙船號同業公會 古玩業同業公會 天津廣仁堂

以上十一戶各捐洋五百元

上海工部局華員總會同人捐洋四百一十一元二角

洪君 陳炳泉盛君壽兩君 聯義善會 敦仁堂嚴

以上四戶各捐洋四百元

上海慈善團體聯合會捐洋三百八十八元

上海華僑婦女募捐隊捐規銀二百六十六兩六錢六分合洋三百八十一元七角六分

江文正君捐洋三百五十六元五角三分

趙晉卿君捐洋三百五十元

震昌木號

葉增記

德昶潤同人

達豐同人

希安氏

上海寧紹棉業辦事處同人

湖北旅滬同鄉會

以上七戶各捐洋三百元

惠 記捐洋二百五十元

青島中國銀行同人

中華書局印刷所同人

以上二戶各捐洋二百三十元

江漢珊君

魏思錡君

三星記

朱徵記

馬韻初君

尙 順

金贊平君

新昌源

陳謫士君

紗布交易所六十九號新華經紀人

上海市旅業同業公會

陳運慶君

奉賢縣婦女救濟會

陸維鏞君

統稅署同人

羣益公記

郭聞鍾氏

東方書場

大太同善會

以上十九戶各捐洋二百元

破石輔濟善會 四川潼川榮麗絲廠

以上二戶各捐助洋一百五十元

上海市履業公會捐洋二百四十八元

中國汽車公司同人捐洋一百四十六元四角

周聖財君捐洋一百四十四元

同善居士捐洋一百三十元

朱振陸君捐洋一百〇八元

上海法商水電公司事務處同人聯益社捐洋一百〇一元

石 君 廣源號 吳青筠君 唐冠玉女士 周定復君 公 共

顧克民君 汪秀記 俞財記 邵二頤君 郭步陶君 惇裕公君

沈葆仁君 劉先生 張尙義君 孫振武君 救濟婦孺會 無名氏 221

無名氏 223 潘意誠君 文 記 王 宅 吳 君 卓 君

久成洽綢莊 大工山人 百讓堂 兆泰棉布號 永安紡織公司張雨倉君

劉雲林君 顧慧記 關帝協濟會 王統元君 胡學儉君 旅滬福建同鄉會

隱名氏 225 順昌機製石粉廠 龐志德君 恆惺居士 悔予老人

川北鹽務稽核所同人 邱培崙君 朱筱江君 隱名氏 222 邊瑞馨君

駐豫特派綏靖主任公署楊御羣君

程太太

朱匡時君

嘉定旅滬同鄉會

以上四十九戶各捐助洋一百元

楊周珺君

吳宮旅社同人 呂碧城君

周樂三君

以上四戶各捐洋八十元

上海機器冰廠同人捐洋七十八元

蒯靖記捐洋七十元

鄭才寶君捐規銀五十兩合洋六十八元〇四分

馮左泉君捐洋六十八元

上海無線電界同人捐洋六十六元五角

追思堂林氏捐洋六十五元

恆通同人捐洋六十二元

許漢民方雲香兩君

望孫氏

浩然氏

代

記

以上四戶各捐洋六十元

劉才卿君捐洋五十六元

丁雲香君

隆和輪船管事部同人

以上二戶各捐洋五十五元

虞衆志君捐洋五十三元

劉學詩君捐洋五十一元

許玉堂君 張柏琴君

清遠堂 周梅君

林錦華君 義記

陳駝夫君 寶思儉堂

楊華記 高懷瑜君

廣福氏 葉祖記

林雨亭君 陳瑞甫君

修長君 凌關記

鑿道研究會 茶業公所

費昆年君 成業印局姚錫坤君

以上五十六戶各捐洋五十元

宋妹妹捐洋四十六元

隱求氏捐洋四十四元

沈景樑君捐洋四十一元四角九分

張存錄君

辛金榴居士

恆記

寶繼義室

王張佛君

桐陰居士

無名氏 823

大上海飯店同人

張肅

嚴才記

沈圓因太太

陳守謙君

邵適廬君

章張氏

陳健庵君

永源號

趙黃氏

王楚白君

悟記

姚豫元君

陸潤珠女士

俞信孚君

劉女士

祝修

陳先生

朱存厚堂

王老虎圓

江清懋君

恆忸居士

吳先生

震興五金南號同人

吳雙福君

程厚坤君

顧椿庭君

劉競武君

無名氏 7696



孫順林君 徐樹階君 達善堂麟記藥號 延 記 王樹毅君

仲鴻昇君 輯 記 羅宏聲君 朱嘯峯君

以上九戶各捐洋四十元

隆和輪船水手部同人捐洋三十九元

闔關洋行華員同人捐洋三十八元

周啓鑿君捐洋三十六元

沈本強君捐洋三十五元

韓萬年君捐洋三十三元

加邦烈港僑胞錢雄飛君捐和銀貳十盾合洋三十二元八角

吳承錫君捐洋三十二元

名遠旅館同人捐洋三十元○四角四分

夏先生 張惠英女士 蘭谷堂 隱名氏 宋麗娟 合力社

何敦本堂 張寶珍君 董和寶 福裕當 徐德生君 桂信佑君

我 記 趙秋澄君 陳榮記 洞庭東山旅滬同鄉會 秦錦鰲君

無名氏 伍澤民君 曹安甫君 任先生

以上二十一戶各捐洋三十元

裕豐鐵號捐洋二十六元

法租界南泰昌里十二號同人捐洋二十四元七角八分

周是膺君捐洋二十四元

奉賢國醫公會捐洋二十二元

公興水電公司同人捐洋二十一元四角

司徒蕭氏

錢振華君

許乃記

陸克靜女士

泰和莊

陳正泰

孔穉湘君

孔韓氏

劉榮楨君

葉培元君

以上十戶各捐洋二十五元

孫香亭君

張府

以上二戶各捐洋二十三元

朱子橋君

陳京記

劉裕卿君

顧記

裕興號

寶墨堂李

許毅人君

吳方玉君

洽豐號

無名氏

王先生

無名氏

錢王費

八仙橋松石軒照相館同人

葭記

朱秀林女士

安記

陳開青君

無名氏

曹敬三

呂贊襄君

何府

周輯菴君

俞金鳳女士

鴻泰典

無名氏

祝壽山君

太平胡

周大源君

蘆廬

敬業記

王記

金信房君

陳天溥君

美珍女士

秦司 郭振家君

鄔志豪君

金小姐

葛幼卿君

梁先生

王楊廷珂女士 張膺財君

三輪重 陳家懋君

大椿材會

周志良君

原覺

隆和輪船生火部同人

恆隆

顧逸力君

吳寄塵君

豐泰紙匣廠同人

王先生 劉卿裕君

希安氏

羊頌康君

行恕堂

劉朱綠雯女士

浙江僱居 楊儒安 王相安 諸君

蔡壽記鞋店各友

鄭聯昇君

陸道怡君

諸同生君 歐陽子誼

以上六十四戶各捐洋二十元

盛鴻源君捐洋十八元

天福綢緞局同人捐洋十七元

周濟生君 陳師娘

白利南路 三十五號

尙聚倫君

鄭瑞生君

王福山君

錢克記 無名氏 1008

私立存德小學各學生

自來火樣子間同人

中記證券號 邵志雲君

以上十二戶各捐洋十五元

白賽仲路一九九號同人

義泰號

以上二戶各捐洋十四元

周先生捐洋十三元四角

王先生  
張贊臣君  
楊彥和君  
不留名  
莊善仁君  
吳寶恆君

以上七戶各捐洋十二元

劉榮楨君捐洋十一元五角

周文湘君

陸周女士

靜記

陸順興

德利潤恆記

王三槐堂

不留名氏

烟台匯昌洋行桐記

周慶兆君

周仲英君

萬石長年

福田

退思氏

濟羣家庭慈善會

郭乃珍君

無名氏 193

張吉瀛君

建國輪船理貨部

劉宗孚君

傅璜仁君

夏馥齋君

中法學校高小二年級乙組全體學生

蔡壽卿君

李水琴君

歐陽瑞輝

沈瑞記

徐費君

江蘇淮安佛教會

謝晉卿君

陳錫元君

姚佐頓君

曹超君

上海飯店

蒯倩之太太

金湘娥女士

李國記

陳蔚 四位先生

陳惠泉君

楊蔡竹君

劉萬增君

太原氏

吳錫山君

王老太 王少欽

何春泉君

周世德君

隱名氏 193

無名氏 194

王生祥君

陳國光君

王榮壽君

何裕泉君

吳子愈君

朱雲峯君

黃昭甫君

國民一份子

邵厚生君

麗新織造廠

中央大旅社  
久記西菜部同人

信誠記

賜寶

無名氏 205

孫勸雲女士

李培記

張志先君

陳維善君

王達人君

東海氏

孫祖鼎君  
周敬序君

吳炳潤君

汪先生

祥源莊

謝無悲君

俞金鳳女士

桂王氏

徐三鶴君

鼎豐廠

安順學校

張龍祥君

隱名氏 50

寶芳總公司

佐記

仰記

季記

繼記

俞府

能羣

周素英女士

陳旭升君

丁先生

雙記

徐記

符記

童氏

錢福堂君

胡朱氏

章張氏

章榮彬君

陳庸菴君

安貞記

張彭齡君

振昌提莊

行素氏

綠野堂斐

鄔宰廷君

程劍寒君

吳舜華女士

無名氏 50

金霖欽君

姚談氏廊瑞

思逸生君

隱名氏 50

江淑安女士

顧太太

憶鳳生君

陳志昌君

劉榮金君

蘇施亮君

樂記

沈見彥君

公記

謝志方

謝寄湘君

高太太

汪紫若君

郭壽齡君

郭慧珍君

俞公館

楊姓

和記

姚有忠君

以上共一百三十戶各捐洋十元

凌積芳陸繼發顧玉記三君捐洋九元

四義堂捐洋八元

黃潔華君捐洋七元五角二分

五昌南貨號同人捐洋七元五角

陳培君捐洋七元

盛昌同人 蕙槐生君 錢李鴻君 張慕亮君 祿明記君 無名氏

吳華齋手誠 包氏于達 于慧 汪寶榮君 傅子雲君 過子明君 時中小學同學

以上十一戶各捐洋六元

大晚報社工友捐洋五元一角六分

席漢臣君 王銘箴君 王子記 無名氏 蘇記 衛記

陳世芳君 李嘯風君 吳安記 卞鑑泉君 求平安子 孫成久君

王祖壽君 許福記 吳筠伯君 丁哲夫君 葉義記 程振祥君

蕭海卿君 何張氏 虞叔茗君 吳晉生君 賀麟瑞君 江曉清君

周至誠君 黃鶴年君 周文珏君 王君 王松壽 周變鵬君 許悟賦君

戴先生 祥泰莊 張少棠君 就木人 趙連仲君 張先生

張盛女士 沈門姚氏 張月英女士 無名氏 周培卿君 無名氏

陳漢章君 邢民二君 王建中君 袁一卿君 吳佩湘君 顧鼎梅君

傅養祖君 楊德富君 楊德康君 傅寶慶君 方老太太 夏朱氏

嚴錫記 唐福耕君 廖彭彥君 鍾表悔君 欣西法師 沈彼得君

倪高君 顧遂鑾君 王三槐君 黃怡田君 金子和君 許福記

姚奮生君

石毓渠君

無名氏 FOLI

汪根寶君

諸潤辛君

鄭澄溪君

無名氏 1645

蔡炳英君

胡雪堂君

丁昌金君

鄒聖法君

鄒鶴秋君

十一齡重  
黃紹雄君

白嶽山樵

郭漢臣君

袁仁

柴君

李式夷君

鄒啟雲君

沈門葉氏

李梅生君

鄭太太

吳聘魯君

金永大真粉號

方仲記

馮信灰君

歐陽茹氏

賚記

杜鳳寶女士

陳錦芳君

汪紫若君

文彬記

熊金壽君

倪先生

史久運君

唐志淵君

葉顧氏

方雲記

王組耕君

時益麵包公司

以上共一百〇六戶各捐洋五元

莫英卿  
無名氏君

沈花生君

茅馨傳君

張守忻君

無名氏 1196

傅鏗君

張先生

丁幼安君

烏我魯君

唐斌安君

曹太太

李振青君

張守燦君

賀彬甫君

凌信甫  
董阿堂君

李恂如君

李蔚厚堂

周如山君

陸慶祥君

連義芳  
王元生君

諸桂芳君

周芷邨君

陳賢增君

姚許氏

張氏

傅蓮生君

張章溷君

以上二十七戶各捐洋四元

韋陳氏

曹榮達君

吳孫氏

楊景華君

張賢明君

周文銓君

袁承記

永安利

李漢卿君

魏國仁君

以上十戶各捐洋三元

無名氏 387 捐洋二元七角

- |      |              |      |             |         |         |
|------|--------------|------|-------------|---------|---------|
| 陳證華君 | 黃棟庭君<br>無名氏君 | 李鑫寶君 | 蔡積芳君        | 童雲寶君    | 陳慶坤君    |
| 陳慶坤君 | 陳蕃坤君         | 陳慕賢君 | 陳寶琪君        | 陳霖坤君    | 趙允慈君    |
| 陸克靜君 | 張美英君         | 浦寶玉君 | 姚荃聞君        | 姚盛發君    | 李華細君    |
| 高性   | 張庭芳君         | 朱端丞君 | 陳朱氏君        | 金昌祖君    | 潘集福君    |
| 覺奮   | 忘言居士         | 陳先生  | 朱女士         | 金寶女士    | 無名氏 351 |
| 諸國寶君 | 奚均昞君         | 李淑萸君 | 泰興駿君        | 袁一聲君    | 張子卿君    |
| 吳治平君 | 朱星江君         | 蔣培良君 | 胡兆煊君        | 李云祥君    | 歐陽阿好    |
| 朱府廚司 | 朱先生          | 蘇珊氏  | 謝瑞氏         | 無名氏 389 | 姚談富君    |
| 姚進華君 | 姚志堯君         | 張壽根君 | 談冬生君        | 吳德銘君    | 無名氏 307 |
| 姚先生  | 陸英記          | 翟笑初  | 王德全君<br>媿媿君 | 管蘭舫     | 善祥      |
| 李心佛君 | 周淑青君         | 周永堂君 | 諸保忠君        | 諸鴻鈺君    | 諸鴻鈞君    |
| 諸鴻恩君 | 吳靜娛君         | 何亞青君 | 吳聖西君        | 包舫身君    | 包幼卿君    |
| 李先才君 | 無名氏 100      | 裕記   | 屠瑞卿君        | 朱蓮蓀君    | 陳葆泉君    |
| 張文教君 | 張瑞娟君         | 謝水福君 | 耕遠堂         | 江氏善福    | 夏鐵樵君    |



陳榮安君  
鄭純嘏君  
諸鴻恩君  
吳賦有君

顏信培君  
無名氏 1536  
周椒青君

龔祖慰君  
諸保忠等  
周永堂君

方永珠君  
吳靜娛君  
柳雲卿君

何濟川君  
諸鴻鈺君  
陳安渭君

鄭純孝君  
諸鴻鈞君  
無名氏 1537

以上一百〇三戶各捐洋二元

阮君

沈阿大君

倪永德君

陳君

鮑硯香君

鮑周氏

楊竹君

濮宣氏

王生福君  
沈官林君

戴詩齡君

李素雲君

李陳棣君

張暎青君

魏淑蓮君

賀雅芬君

林南琴君

許先生

俞先生

羅啓錫君

陳饒良君

葉春曾君

陳再夫君

陳洪氏

陳應氏

無名氏 1535

褚先生

袁金男女士

袁桂鳳女士

袁迎春女士

嚴桂生君

許祥清君

許楊氏

王金生君

龔偉鍾君

王銀壽君

陳阿州君

錢錫源君

八小姐

劉鍾奇君

吳開英君

任六子

無名氏 1534

同春莊棧司

曹春福君

宋女士

金惠琳君

金遂

金遜

無我

梁松發君

陸龍記

張宇記

一記

周吳氏

沈毛毛君

石文波君

金陵榮君

諸桂芬君

張氏

錢錫源君

徐步青君

陳連成君

吳德懋君

劉步月君

李康君

姚文卿君

吳璞臣君

夏錫璋君

無名氏 1532

吳寄塵君

吳在明君

吳蘊齋君

吳包氏

吳于達君

吳于誠君

吳于慧君

朱友仁君

朱李氏

朱世棟君

朱世樑君

朱妹妹

鄭仲梅君

鄭頂華君

吳聖西君

何亞豐君

包鈞身君

吳寄塵君

吳在明君

鄭仲梅君

鄭頂華君

姚石琴君

朱友仁君

朱李氏

朱妹妹

朱世棟君

朱世樑君

以上九十六戶各捐洋一元

上海兵災難民臨時施醫隊餘款捐洋九角

葉來捐洋五角

小利捐洋四角三分

黃涵之君經募

嚴桐蔭室捐洋六千元

亞美無線電公司經募聽眾各位先生捐洋三千三百〇五元二角

周智藏君捐洋一千元

長眉道人

關綱之君

懷德堂

以上三戶各捐洋一百元

圓緣居士捐洋五十元

關懷善堂捐洋四十五元

關靜之君 關莊珠君

以上二戶各捐洋二十元

黃惟廉君 吳士行君

以上二戶各捐洋十元

何廣甫君捐洋五元

許靜仁君經募

上海徽寧會館捐洋四千元

光華火油公司捐洋二百元

中華美大煤油公司捐洋一百元

美大同人捐洋四十一元

菊 記 滌 記 銘 記 易 記 顧仲敏君

以上五戶各捐洋二十元

湘 記 佛 記 王永昌君 仲 記 策 記

以上五戶各捐洋十元

方的候君 于仲英君 黃鏡記 湘記 陳公堂君

陸宗銓君 英記 章彞翔君 呂金德君 周大綱君

以上十戶各捐洋五元

孫新之君 季心儒君 白迺逸君 顧伯華君 馮廣瑞君

以上五戶各捐洋三元

閉記 施雲記 邵裕州君 鄧伯明君 吳金青君

葉允記 劉良濟 仲記 呂壽申君 湯瑄君

李實記

以上十一戶各捐洋二元

奚德身君 靜記 志豪君 炳記 顧善寶君

胡慶澍君

以上六戶各捐洋一元

王一亭君經募

儲公益捐洋二千元

甯桐堂周經募規銀六百二十七兩合洋八百六十四元八角三分

塵活週刊社捐洋七百四十一元

上海麵粉交易所捐洋五百元

尚綱堂捐洋一百四十七元

丁崇禮堂捐洋一百元

蔣作賓君經募

夏靈炳君

夏靈炳夫人

以上兩戶各捐洋一千元

顧馨一君經募

上海麵粉廠同業公會代募各廠

荳米業同業公會

以上兩戶各捐洋一千元

陸文韶君經募

米號業同業公會捐洋二千元

鄭仲山周渭石席雲生三君經募

惠生社捐洋一千五百元

周紫珊君經募

中國實業銀行捐洋二百元

劉梅之君

恆順銀公司

丁惠康君

丁黃鼎慶女士

文霞浦君

張士琨君

以上六戶各捐洋一百元

任卓人君

梅煥煥君

以上二戶各捐洋八十元

張松圃君

周式蕃君

周式菁君

周式鑿君

黃肇震君

以上五戶各捐洋五十元

文永淑女士捐洋四十元

彭伯謙君

黃嘉清君

以上二戶各捐洋十元

曾篤慧君捐洋八元

聶棠丞君

黃伍氏

以上二戶各捐洋四元

黃采章君捐洋三元

李覲丹君經募

劉慧卿君

李周聖定

以上二戶各捐洋二百元

沈周聖君

戚聖戒君

水氏善通

周顯超君

周施太太

傅靜修君

以上六戶各捐洋一百元

傅果園君

戚琮仙君

龔孟訓君

李明川君

以上四戶各捐洋五十元

無名氏捐洋二十元

朱源德君捐洋十元

王佛緣君

周栽蓮君

戒清

源真

魏謁儀

以上五戶各捐洋二元

虞妙仁君

江圓慧君

毛荷珪君

江氏

以上四戶各捐洋一元

趙晉卿君經募

上海體育協進會捐洋八百元

沈嗣良君

陸章記

增裕新

以上三戶各捐洋二十元

施太太

周家麒君

趙鎮翔君

朱鶴雲君

以上四戶各捐洋十元

陸太太

錢一勤君

施肇康君

孫吉獎君

錢亞伯君

斐士密君

施琳英君

陳先生

寶康祥

瞿同慶君

陸懋三君

以上十一戶各捐洋五元

陸太太捐洋四元

張薰青君

永和行  
黃靈心君

福康號

章常

永安堂

正興館

徐文記

恆康

張先生

何阿毛

錢崇蒞君

徐惠芳君

方培榮君

施春華君

蘿影女士

劉長春君

沈履安君

張文標君

以上十八戶各捐洋二元

王和尚君

陳永年君

楊女士

廣明公司

大中協記汽車行

趙樹濂君

趙夫人

陸章明君

朱雲濤君

趙雲仙君

潘光祖君

王宏全君

李關華君

陸女士

周太太

陸章仁君

黃鳳珍女士

陳阿士君

盈康

聯義

龔昌文君

朱松元君

陸章良君



以上二十三戶各捐洋一元

森榕圃君經募

薛門孫氏捐洋三百元

無名氏

薛佳生君

薛慶生君

許良記

薛滄生君

薛炎生君

以上六戶各捐洋一百元

葉達君捐洋五十元

無名氏捐洋二十元

留餘堂

陳六寶君

以上二戶各捐洋十元

興 寶捐洋六元

程立寶君

小繼君

以上二戶各捐洋二元

周寶之君經募

周 記捐洋三百元

芬 記

淑 記

大 記

郭竹樵君經募

以上三戶各捐洋一百元

原 記捐洋三百元

慧 記捐洋二百元

朝 記捐洋十元

德 記 助 記 蓉 記 王 記

以上四戶各捐洋五元

雲 記捐洋三元

張尙義楊沐行二君經募

徐寄漁君捐洋四百四十五元

虹路小學校全體捐洋四十四元

朱耕生君捐洋十五元

浙江省國難救濟會經募

蘇曉五君 公協記

以上二戶各捐洋二百元

王怡蒼君捐洋一百元

李木公君經募

李承德堂捐洋三百元

李晚翠堂捐洋二百元

程祝蓀君經募

上海市典營業公會捐洋五百元

王延松君經募

錢江會館捐洋五百元

顧君揚君經募

徐子根君 朱九卿君 張少英君

以上三戶各捐洋十元

黃炎君

秦鴻鈞君

繆玉林君

施忠相君

徐世信君

陳福良君

李阿毛君

李阿哥君

李錦春君

楊振和君

王毛郎君

以上十一戶各捐洋五元

汪根生君

石紀生君

蘇德福君

林定國君

以上四戶各捐洋三元

呂子泉君 汪彥方君 秦葆初君 金時中君 張承惠君

周雄才君 周嘉謙君 楊照濤君 高子旭君 吳光漢君

薛卓斌君 蔡福康君 何福昌君 朱重熙君 郭德金君

馮芳洲君 陳望山君 陳林生君 朱源源君 曹金濤君

趙厚連君 陸炳生君 林長慶君 馬邦基君 朱友法君

王流根君 龔三狗君 勵新才君 江臨安君 丁林寶君

楊永福君 劉維君 陳阿華君 徐永章君 陸欲生君

沈根全君 董金榮君 徐銀海君 陸鴻生君 倪阿七君

張羊金君 楊月林君 潘阿貴君 樂阿堅君 沈阿根君

楊金富君 羅阿炳君 鮑明金君 金杏道君 顧阿大君

陸鴻生君 陳錫祥君 周阿四君 陳阿富君 劉紀建君

嚴長榮君

以上五十六戶各捐洋二元

王洪大君 方福順君 劉福偕君 康根榮君 楊達明君

秦寶華君 朱學仁君 李世忠君 顧振清君 沈雲卿君

麥志誠君 周宏才君 唐敦裕君 楊雲卿君 任學義君

張保鑒君	韓斗文君	康際愷君	潞東方君	唐選章君
蔡榮甫君	汪天根君	李泉林君	杜才狗君	汪阿來君
周光林君	楊炳開君	黃根生君	金慶耶君	杜大君
徐金耶君	金阿五君	袁根錢君	張如祥君	侯毛大君
秦長榮君	杜林生君	范相尚君	顧阿六君	張妙法君
朱瑞林君	李世林君	汪阿寶君	張玉榮君	張永才君
趙阿根君	陳阿鳥君	唐林才君	史富榮君	施嘉生君
勵心定君	朱康林君	楊長生君	張毛毛	陸金生君
孫阿以君	王貴長君	陳大狗君	沈唐生君	朱林山君
浦鳳才君	勵全青君	黃將慶君	周全在君	陳阿海君
吳苗根君	黃式郎君	沈阿表君	黃測林君	林阿品君
吳小林君	周寶書君	唐阿有君	李阿度君	陶阿四君
王毛生君	楊龍虎君	浦四寶君	楊根智君	楊榮慶君
李貴春君	林熙浩君	武根榮君	楊崑君	王慶和君
劉誠元君	康長林君	谷鴻仁君	宮雙根君	諸金來君
孫瑤卿君	王順金君	孫鳳密君	楊振田君	于世福君

林安治君	楊振洪君	張鳳山君	楊永良君	陸根法君
黃錫保君	蘇阿毛君	蘇志祥君	陸木生君	袁和生君
章裕生君	張長根君	李高仁君	唐妙法君	楊寶榮君
張四榮君	侯錫江君	金抱蘭君	郭金堂君	陳成林君
袁阿福君	蘇二郎君	楊富全君	郭俊傑君	倪根福君
楊富全君	李慶春君	陳興在君	陳六管君	王可定君
尤昆生君	高喜生君	陸根生君	吳根青君	徐抱蘭君
晏午生君	史善郎君	長小毛君	李江順君	朱蓮生君
奎小毛君	陸金堂君	王雙喜君	金世傳君	李新寶君
蔣莊朝君	張鳳李君	吳桂林君	唐阿毛君	忠春富君
范林江君	鮑福定君	李萬餘君	王愛慶君	朱空龐君
李有財君	何席春君	張潤民君	郭瑞章君	王文青君
宋耀福君	魏金生君	孫德祺君	蘇東清君	黃金生君
唐子堂君	李林海君	王金才君	除元東君	徐生富君
毛有根君	蔣阿根君	陳金瑞君	陸福林君	章煥榮君
秦荆璞君	都成寶君	謝里福君	何耶斌君	嘉福林君

陸費伯鴻君經募

以上二百〇二戶各捐洋一元

中華書局捐洋二百元

許箕隱堂

沈繼先君

以上二戶各捐洋五十元

章福記書局捐洋二十元

沈鶴記

文明書局

中原書局

世界書局

北新書局

掃業山房

時還書局

王子堅君

以上八戶各捐洋十元

傅相臣君捐洋五元

史趙富君

方阿榮君

孫阿鶴君

曹元生君

胡元寶君

谷寶來君

張毛大君

陸金發君

奚根林君

周振元君

李毛郎君

徐和尚君

劉昇恆君

嚴阿順君

陳根榮君

范銀富君

陳載福君

周全生君

浦生祥君

張林江君

唐子道君

曹海源君

金保生君

顧關銀君

陳泉華君

徐阿二君

吳蘭法君

姚慕蓮君經募

沈星叔君捐洋三百元

內地自來水公司捐洋一百元

朱吟江君經募

幕記 欠記

以上三戶各捐洋二百元

金雲記捐洋八十八元

吳鍾記捐洋三十元

無名氏 幼記 善記

以上三戶各捐洋二十元

莫記 毛記

以上二戶各捐洋十元

隱名氏捐洋二元

程霖生君經募

隆順號 敦慶隆號 慶生號

以上三戶各捐洋二十元



馬銜文君捐洋十五元

華竹號

中興號

寶生號

同發祥

張學臣

榮和祥

肇源銀號

信源溢銀號

肇華銀號

寶昌號

福安銀號

信泰誠

義麗恆

慶德成

義恆號

德益成

慶隆號

錦隆號

同生源

廣順瑞

北華

正泰祥

瑞興益

以上二十三戶各捐洋十元

繁麗

文和

同益興瑞記

無名氏

同祥號

靖源隆號

德瑞興久記

恆泰永

久豐

以上九戶各捐洋五元

川沙至元善堂經募捐洋三百三十六元

張雲樵君經募

張承志君捐洋一百元

蘭記

鈞記

麓記

欽記

以上四戶各捐洋五十元

溥賓捐洋二十元

朱燮臣君經募

新昌源 慎記

以上二戶各捐洋一百元

朱燮臣君捐洋五十元

隱名氏捐洋三十元

羅養吾君捐洋二十元

葛星南君經募

蛋業捐洋二百九十元內有小洋二千角

黃幼希經募

黃大華君 黃郭平君

以上二戶各捐洋一百元

林式娟女士捐洋五十一元九角一分

趙劉榮楨女士經募

林記捐洋一百元

張慶餘堂 毛琰暉君

以上二戶各捐洋五十元

劉老太太捐洋三十元

和豐同人捐洋十三元一角

李化民捐洋五元

張應祥君捐洋三元

駐元山領事館經募

元山中華商會捐日金四十元

王家藻君 王家藻太太孫氏

以上四戶各捐日金十九元

賈漢清君

李存言君

李恆慶君 卜景濤君 崔克祥君

以上三戶各捐日金十五元

以上共計日金二百六十一元合國幣二百三十一元六角八分

金鳳華女士經募

林先生捐洋一百元

金鳳華女士經募捐洋三十五元四角

徐先生 無名氏

以上二戶各捐洋二十元

金鳳華女士 謝忠禮君

以上二戶各捐洋十元

張玉鳳小姐 無名氏 賈孫氏

無名氏 王堅康君

以上五戶各捐洋五元

潘雲稚君捐洋二元

無名氏 黃中

以上二戶各捐洋一元

胡猷南君經募

義 泰 義 昌 方志成君 巨成昶君

以上四戶各捐洋五十元

洪源永君捐洋二十元

張竹坪君經募

張竹坪君捐洋二十五元

王咏梅君捐洋二十元

顧龍生君 湯秀山君 海納格君

以上三戶各捐洋十元

喬若緒君	顧君	陳志雲君	張紹楨君	顧馥棠君
吳堯陞君	朱倚天君	徐輔卿君	袁良初君	李鼎士君
陸李氏	張太太	王太太		

以上十三戶各捐洋五元

董顯光君捐洋三元

張先梅君	徐季如君	陳德康君	施曾祐君	徐伯如君
徐仲如君	黃慶書君	汪筱孟君	顧桂生君	陳秀山君
諸松齡君	劉襄記	王茂亭君	劉剛吾君	李季記
劉愉記	孝記	王錦城君	朱太太	唐太太

以上二十戶各捐洋二元

張次梅君	張幼梅君	張報安君	盧文駿君	朱蓉生君
錢知白君	蘇靜盧君	朱啟新君	朱誠逸君	馬仰濤君
朱友根君	高榮君	李永昌君	陳叔良君	汪記
熊記	惠芳君	張惠英君	張紀芝君	曹捷鵬君
馮阿金小姐				

以上二十一戶各捐洋一元

張岳軍君經募

奉思堂捐洋一百元

基安堂 范紹陔

以上二戶各捐洋五十元

丁桂岑君經募

三星記捐洋二百元

花粉業同業公會經募捐洋二百元

劉女士經募

蔣佐梅女士捐洋二百元

毛和源君經募

陳松記捐洋二百元

盧紹劉君經募

無名氏 隱名氏

以上二戶各捐洋四十元

無名氏捐洋十元

無名氏 興記 衡記 莊記 華記

以上五戶各捐洋五元

眉 記 仲 記 沈家初君 遜 記

以上四戶各捐洋四元

陶記捐洋三元

九 記 陶 記 無名氏 隱名氏 隱名氏

張謐君 杭 人 一 記 顧 記 毛 記

小 敬 徐 記 潤 記

以上十三戶各捐洋二元

無名氏 蕭 記 謝定印君 洪光宇記 農 記

萬 壽 震 記 雲 記 薛 佩 飛 記

菊 記 許慕農君 振 記 何伯衡君 蕃 記

變 記 惠 記 慧 記 倪 記 陳仁昌君

誠 記 蕭粟如君 鳴 記 蒼 記 樂 記

吾 記 程傳杰君 王慶元君 孫秉亭君 陳華章君

鄭榮會君 吳維清君 勤 記 雋 記 楊西庚君

金達僊君

楊漁生君經募

以上三十六戶各捐洋一元

傅品圭君捐洋二十元

楊漁生君捐洋二十元

李根興君 周文瑞君

以上二戶各捐洋十元

劉視江君 胡忍盧君

沈奎年君 彭祖恩君

何毛雲君 費志國君

以上十二戶各捐洋五元

張肇祥君 蔣長華君

以上三戶各捐君叁元

沈采生君 顧文榮君

何津堂君 李隆準君

沈虎生君 魏凌雲君

以上十四戶各捐洋二元

魏晉三君

鄧奇瓊君

陸鑄亞君

羅吉堂君

尤子循君

孔廣信君

婁錦雲君

周平奎君  
無名氏

魏樵書君

楊浦南君

石相慶君

無名氏

洪雲孫君

應志信君

謝頌綵君



俞老太太

周世盈君

王剛源君

周增山君

邵寶荃君

蔡翊仁君

田漲泰君

張益齋君

榮水生君

魏開生君

戴柏年君

何漢卿君

陸希淵君

邵晉初君

李志駿君

童忘賢君

沈松鉅君

袁根山君

魏秉鈞君

萬星記君

王松泉君

沈志勤君

胡仲麟君

史紀剛君

陳錢浩君

賈逸羣君

鍾寶琪君

王繼良君

以上二十八戶各捐洋壹元

徐永祚君經募

東南信託公司捐洋一百元

徐永祚君捐洋五十元

徐陸景芳捐洋二十元

駐阿姆斯特得達姆領事館經募

劉茂林君

廖發君

陳有君

黃喜君

蔡金君

黃根君

梁耀君

張泰光君

亞梅君

張全君

黃正君

麥培君

黃煥君

鄭國君

簡利華君

凌兆君

周全君

楊慶梨君

以上十八戶共捐洋一百五十三元五角

馬驥良君經募

木業同業公會捐洋一百元

胡明德堂捐洋五十元

陳藕士君經募

沈田莘君捐洋五十元

王費佩翠

王光君

吳仲言君

潘序倫君

許國富君

以上五戶各捐洋十元

張德輔君

陳黃濤君

趙肇佛君

李世和君

沈季強君

沈慕陶君

王華照君

黃龍孫君

以上八戶各捐洋五元

胡承慶君捐洋一元

徐珠霞女士三次經募捐洋一百二十六元七角七分

葉鴻英君經募

源來行捐洋五十元

無名氏捐洋二十元

永春行 順昌行 長豐行 裕昌行

以上四戶各捐洋十元

協記行捐洋五元

生活週刊社經募捐洋一百十二元

劉潮涵君經募

桂叢居士捐洋一百元

許葆初君經募

餘園居士捐洋一百元

周湘齡君經募

五屬鹽公寓捐洋一百元

哈少甫君經募

惺記捐洋一百元

馮柳堂君經募

華商電氣公司捐洋一百元

楊敦甫君經募

無名氏捐洋一百元

徐冠南君經募

徐恩慶堂捐洋一百元

吳叔田君經募

無名氏捐洋一百元

傅佐衡君經募

洽昌當捐洋一百元

永禪師經募

王氏太太捐洋一百元

奉賢婦女救濟會經募捐洋一百元

汪守耕君經募

陸啟鏞君 陸平一君

以上二戶各捐洋五十元

蔣佐梅君經募

李太太錫珍 張淑英女士

以上二戶各捐洋五十元

饒鶴鳴君經募

瞿鶴鳴君捐洋三十元

李春芳君

張子衡君

不留名

以上三戶各捐洋二十元

凌夢周君捐洋十元

王伯宣君經募

丁老太太

于澤侯君

朱陶天君

吳平偕君

陳貧民君

土康成君

以上六戶各捐洋十元

土春孫君

張季源君

無名氏

以上三戶各捐洋五元

汪喜丞君

李詩痕君

鄒公館君

林曼卿君

以上四戶各捐洋二元

李延年君

徐季良君

王炳章君

無名氏

沈翊笙君

土友林君

金合記

羅榮舟君

張瑞錦君

饒公館

以上十戶各捐洋一元

永泰昌捐洋三角七分

黃伯度君轉來賴燦華夫人經募

賴景華君捐洋二十元

張佐驪君

曹俊敏君

廖洪超君

賴景華君

黃謂君

以上五戶各捐洋十元

王 嫂

楊石榮君

以上二戶各捐洋五元

馮瀚飛君捐洋四元

施長生君

無名氏

以上二戶各捐洋二元

黃瑞生君經募

黃瑞生君捐洋五十元

無名氏捐洋二十元

張匡秀蓮

朱姚受祿

以上二戶各捐洋五元

張浣芳女士二次經募捐洋八十一元四角九分

朱子橋君經募

總記捐洋十五元

傅老太太 許伯龍君

以上二戶各捐洋十元

蘇介如君 汪正丞君 羅子恂君

柏心漢君

以上四戶各捐洋五元

福記捐洋四元

蘇沛如君 卞紹梓君 王如松君

鏗 記

王倩英女士

許牛農君

以上六戶各捐洋三元

蔡明惠君 羅達聰君 張浣青君

孔明甫君

以上四戶各捐洋一元

曹志功君經募

徽寧旅滬同鄉會捐洋五十元

曹志功君捐洋十元

玉梅女士經募捐洋五十元○陸角

孫筱亭君經募

葉瑞馨齋捐洋五十元

貝淞孫君經募

中國銀行捐洋五十元

陳炳謙君經募

陳燕燦君捐洋五十元

朱子奎君經募

朱壽椿堂捐洋五十元

徐補笙君經募

上海金業交易所捐洋五十元

周守良君經募

周守紀 曹潤如君

以上二戶各捐洋二十元

周壽房君捐洋十元

翁瑞午君經募

席少卿君捐洋三十元

席福泰君 席福海君



以上二戶各捐洋十元

鄭正秋君經募

秋記捐洋十五元

一如攝影社捐洋十元

上海旅館

履記

以上二戶各捐洋五元

鄭張氏捐洋三元

有餘記捐洋二元

許良士君經募

金釀公君捐洋十元

顧瑞祖君

陳見緹君

無名氏

胡裕貞君

以上四戶各捐洋五元

鄭正茂君捐洋三元

張超孫君

陳宏玉君

王培玉君

王中玉君

王漱玉君

王蘊玉君

王仁祥君

王吳瑞芬

王金鳳仙

吳平太太

趙太太

金月章君

主蓮玉君

以上十三戶各捐洋一元

無名氏 張珍妮君 陳先生

以上三戶各捐洋四角

張厚玖君捐洋二角

王崇植君經募

王崇植君捐洋十元

趙公慶君捐洋四元

陳鶴鳴君 陸鴻勛君

以上二戶各捐洋三元

沈福海君捐洋二元

湯頌蟾君 閔文匯君 王恕厚君

王振基君 馬材良君 翁慕徐君

徐倬雲君 王正偉君 王鈞君

孫承宗君 孫錫臣君 陳文德君

過錫庸君 龔守義君 周宗型君

以上二十五戶各捐洋一元

顧保廉君 惲昆琳君

湯天棟君 繆秉銓君

周思恭君 徐書君

王柏年君 瞿志良君

沈寶夔君 楊立惠君

洪經五君經募捐洋四十元

徐實雲君經募

惠迪堂徐捐洋四十元

蔣太太經募

包先生捐洋二十元

高太太 張先生

以上二戶各捐洋十元

陳青峯君經募

思恭堂捐洋二十元

魯 記 星 記 清 記 慶 記

以上四戶各捐洋五元

曹渡寄寓經募捐洋三十元

陸見山君經募捐洋二十五元三角八分

翁國勳君經募

徐士鑑君捐洋十元

陳受之君 石永錫君

以上二戶各捐洋五元

李恭泉君捐洋二元

關斐農君經募

熊瑞堂君

嚴浩聲君

以上二戶各捐洋十元

王少雲君經募

王景舟君捐洋四元

汪祖斌君

宗受記

沈萬人  
琪俊君

陶穆陀君

趙鼎三君

屠航生君

陳曼若君

葛斌君

尹讓能君

王少虞君

以上十六戶各捐洋一元

高鐵厂君經募

更生道人捐洋二十元

李正辟君經募

彭師母捐洋五元

林選青君

吳龍丞君

郭詠琴君

趙鳴九君

沈珍君

趙冕瞻君

吳王婉君

無名氏 李玉珍君

以上二戶各捐洋三元

姚惠民君 張瑞珍君 李磊君 張家珍君 方玉媚君

馬千里君 艾中堂君 天心

以上八戶各捐洋一元

龔鏗秋君捐洋五角

郝玫英君捐洋四角

朱美容君捐洋二角

杭安定君經募

俞慰君捐洋十元

俞斌祺君捐洋二元

胡鐵吾君 趙班父君 沈調生君 張宇澄君

以上四戶各捐洋一元

徐珠霞沈惠英史世貞三君經募捐洋十四元四角二分

李浩然君經募

陳叔明等七戶捐洋四元

毛一侯君 華億投君 李阿梧君 祖時雅君

以上四戶各捐洋二元

李塔彌君 黎亞士君

以上二戶各捐洋一元

朱步青君經募

范子綱君捐洋十元

沈偉農君捐洋二元

沈昌君經募

白雪書屋捐洋十元

香君經募

林雪女士捐洋十元

楊韻琴君經募

蕭 記 劉慧楨君

以上二戶各捐洋二元

沈天才君 季飛燕君 劉玄享君

以上五戶各捐洋一元

楊子水君 王錦雲君

成德泉君經募捐洋五元

李阿福君經募

周國琪君捐洋二元

以上共計收入捐款洋二十三萬六千三百七十五元七角二分

又存款利息洋九百〇五元四角四分

米袋變價洋九百九十七元八角四分

總共收入洋二十三萬八千二百七十九元





乙、振款支出

計 開

一、救護用費

撥王曉穎君救護戰區難民費

洋一千五百元

撥余立奎君救護戰區難民出險舟車給養等補助費

洋一千五百元

送十九路軍救濟戰區難民物品

洋二千九百八十八元

救護難民卡車費

洋九千九百二十元〇八角五分

工務局義務卡車車夫飯資

洋三百四十八元

撫恤及救濟費

洋三百九十四元四角四分

救護工作車力

洋九十八元八角六分

救護消耗

△義務卡車汽油機油等

洋一千〇九十六元一角六分

救護雜費

△借用卡車汽車夫酒資  
膳資及修理卡車等

洋一千二百八十二元四角六分

救護用品

△汽車橡皮喇叭等

洋八十一元二角二分

救護卡車符號旗幟徽章等

洋二百九十二元六角

救護汽車房租

△租汽車間租金

洋十二元

共計支出洋一萬九千五百十四元五角九分

二、各寄宿所用費 共二十七所

被服

△棉被毯子草蓆等

洋七千九百八十三元一角四分

用品

△筷碗飯桶菜桶便桶鉛桶脚桶鉛壺  
梳燈缸鍋面盆痰孟茶壺茶杯等

洋三千七百七十八元二角四分

消耗

松柴煤壳火油

洋八千九百六十六元六角一分

電燈費及自來水費

洋一千一百五十二元二角九分

臭藥水草紙肥皂洋燈蒲包掃帚布拖畚箕  
毛巾鷄毛帚火柴草鞋洗被服泡水茶葉

洋二千八百九十一元四角六分

稻草

△難民舖地用

洋一百七十一元六角七分

房租

十四十五兩宿所租金

洋一千七百三十元〇九角八分

各宿所房租

洋七百五十九元

(說明) 此係在法界各寄宿所<sup>一</sup><sub>二</sub><sup>三</sup><sub>四</sub>月份房租由法董公局收取後仍捐助本會除收入捐款項下外仍付賬如右

存儲賑品棧房租金

洋八十元

建築費

十七所蓋蘆蓆棚舖地板打灶等工料費

洋三千三百七十五元八角七分

各所搭涼棚廁所及做竹籬笆

洋六百〇八元六角三分

器具

△桌椅櫈等

洋五十九元三角

薪工

職員薪津

洋九千三百六十四元七角六分

勤務工食

洋六百七十五元五角

膳食

職員膳食

洋三千〇六十五元一角五分

難民鮮菜金

洋三千八百六十二元八角五分

難民食米麵粉饅頭大餅

洋一萬一千八百九十五元三角二分

難民鹽菜鹽魚蘿蔔乾腐乳等

洋三千六百五十二元六角

車力

運送各所食品賑品卡車費

洋二千九百五十二元六角

職員出外工作車力

洋九百四十五元七角二分

護送難民病人車力

洋九百八十七元四角七分

文具

△紙張筆墨等

洋一百八十六元二角五分

醫藥

△中藥

洋三百九十四元另四分

證章

△旗幟符號等

洋二百十二元七角六分

郵電

△郵費

洋二角一分

書報

△報紙等

洋八元二角

雜費

△修膳及雜給與借用器  
物損壞賠償等

洋一千一百六十八元四角九分

三、各醫院用費

共計支出洋七萬另九百二十九元一角一分

醫藥

△各種西藥

洋三千八百八十一元一角二分

房租

第一四病院租金

洋一千六百五十元〇六角九分

第一病院房租

△五月份房租

洋二十五元八角九分

用品

△粥飯桶便桶腳桶鉛桶體  
溫表茶壺茶杯面盆等

洋七百四十九元六角一分

器具

△半鐵床帆布床太平床桌  
椅等

洋六百八十九元二角七分

被服

△白粗布被單棉被看護衣  
帽枕頭黃油布等

洋七百五十二元四角

薪工

職員薪津

洋二千三百六十九元三角二分

勤務工食

洋三百三十五元七角七分

膳食

職員膳費

洋一千二百六十六元八角六分

病人牛奶餅乾藕粉白糖等

洋九十一元六角四分

消耗

煤炭煤球

洋三百七十一元三角二分

電費水費電料

洋五百三十四元三角九分

診療車汽油及修理費

洋九百三十九元七角五分

臭藥水肥皂竹布茶葉草紙等

洋三百六十九元〇六分

建築費

△搭涼棚等

洋四十二元三角二分

文具

△紙張筆墨等

洋一百五十一元一角八分

證章

△符號等

洋二十一元〇六分

車力

巡迴診療臨時雇用汽車

洋三百元〇〇三角七分

職員勤務出外工作及接送病人車力

洋五百二十九元九角六分

郵電

△郵費等

洋二元一角一分

書報

△報紙等

洋五元五角

雜費

△修膳及雜給借借用器  
物損壞賠償等

洋二百九十九元六角八分

四、遣送用費

共計支出洋一萬五千三百七十九元二角七分

專僱江華輪

洋九千三百七十七元一角四分

招商局各輪遣送難民津貼飯食費

洋五千七百十五元〇九分

大達輪船公司大達輪遣送揚州難民用費

洋九百元

遣送難民汽車費

洋五百三十七元九角四分

難民回籍川資

洋三千六百五十四元五角七分

遣送工作車力

洋十一元二角一分

遣送消耗

洋十二元七角八分

遣送用品

洋六元

遣送船票旗幟符號

洋六十七元五角

共計支出洋二萬〇四百八十二元二角三分

五、撥助各費

撥助救濟費

撥紅十字會救濟傷兵難民費

洋三千元

撥上海戰區失業工人救濟會

洋五百元

撥本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處經費 洋一百十七元四角七分

撥本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處膳費 洋二百〇六元四角一分

撥助松江國難臨時救濟會收容所 洋八百元

撥助聞蘭亭君手常州旅滬同鄉會被難同鄉委員會收容所 洋二百元

撥助祇園法會救護被難婦孺暫留所 洋二百元

撥新普育堂附設難民收容所 洋五百元

撥張維城君手七寶地方維持會難民收容所 洋二百元

### 撥助醫藥費

撥公立上海醫院住院難民醫藥飯食補助費 洋六百元

撥健華醫院住院難民醫藥飯食補助費 洋四百元

撥慈航醫院住院難民醫藥飯食補助費 洋四百元

撥勞工醫院住院難民醫藥飯食補助費 洋一百元

### 撥助掩埋費

撥助同仁輔元堂戰區掩埋費 洋三千元

撥助普善山莊戰區掩埋費 洋五百元

### 撥助留養費

撥上海殘疾院收容殘廢難民補助費 洋三千元

撥上海孤兒院收容難童補助費 洋一千元

撥助遣送費

撥顧竹軒君江淮難民遣送費 洋五百元

撥上海市社會局補助被難學生徐樹屏等同籍川資 洋五十元

共計支出洋一萬五千二百七十三元八角八分

六、宣傳用費

中西文報告書二千冊印刷費 洋一千一百二十四元

西文上海劫灰記二千冊印刷費 洋八百元

朝鮮慘案印刷費 洋五百元

廣告 △登報募捐鳴謝 洋一千二百七十三元八角四分

共計支出洋三千六百九十七元八角四分

七、本會辦公費

撥上海籌募各省水災急振會 △撥付三、四月份 開支用費 洋二千七百四十一元

(說明) 本會自成立日起至四月十五日止所有總務財務兩組職員以及信差勤務均由水災急振會原有員役辦理薪工膳食等一切用費亦歸水災急振會支付故由本會撥還該會如上數特此註明

薪工



職員薪津

總務組

衛生組

執行組

交涉組

遣送股

救護股

管理股

交通股

統計股

各組股勤務工食

膳費

職員膳費

總務組

執行組

衛生組

洋二千五百八十五元〇八分

洋五百十六元

洋三百七十二元

洋十六元

洋九百十二元

洋七百四十元

洋三百九十三元

洋三百二十二元

洋二百八十四元

洋七百八十三元五角

洋九百六十六元三角

洋九十一元六角四分

洋六元九角八分

交通股 洋五百四十八元五角五分

救護股 洋三百〇六元〇六分

統計股 洋九十四元二角

遣送股 洋二百一十一元四角五分

管理股 洋十三元五角

勤務小工臨時飯食 洋三十七元四角三分

車力

視察調查宿所醫院車力 洋二百十三元九角六分

職員工作車力 洋一百三十八元三角四分

勤務工作車力 洋二十四元四角二分

消耗

津貼仁濟堂借用房屋及電水費 洋二千元

洋火草紙茶葉火爐煤等 洋四十一元七角五分

雜費

總務組雜支 △修繕運送銀盾喜幛對聯等 洋一百六十四元四角九分

執行組雜支 △小工酒資等 洋十元〇三角四分

文具	△印刷及紙張筆墨等	洋九百八十五元八角七分
用品	△柳條箱痰孟茶壺茶杯 算盤等	洋三十元〇九角
器具	△書檯桌椅棕棚等	洋九十六元三角三分
證章	△徽章等	洋三十六元六角三分
郵電	△寄各宣傳品至外洋各 埠等郵費	洋三百五十九元五角八分
書報	△報紙等	洋五十八元一角七分
兌換損益		洋二十五元三角五分

共計支出洋一萬六千一百二十六元八角二分

總共支用洋十六萬一千四百〇三元七角四分

收支相抵存洋七萬六千八百七十五元二角六分

(說明)存款移交辛未救濟會



賑品之部

甲、賑品收入

一、食品類

1, 食 米

中國紅十字會十二次共捐助二千八百二十五石七斗一升

雜糧公會捐助一百石

王乃武君捐助五十五石  
孫杏初君捐助五十五石

聯義善會捐助三十三石

鄭太太捐助三十石

泰潤行同人捐助二十七石五斗

鞠善記捐助二十五石

陳達堯君捐助二十石〇〇八升

委國鴻君

中國紅十字會  
上海市分會

江裕記

朱嘯峯君

大中華賽璐  
珞製造廠

廣益善堂

聯益善會(二次共)

以上七戶各捐助二十石

邱李氏

中國紅十字會第二十八傷兵醫院

田同春君

以上三戶各捐助十五石

鄭才寶君捐助十三石

大美絲織公司 梅素貞君

滙南匹社

遠東飯店

玉泉池

符先生

以上六戶各捐助十石

慈記捐助七石五斗

周太太 朱益亭君

以上二戶各捐助五石

張錦湖君 上海市商會捐款物品辦事處

以上二戶各捐助四石

陳鶴壽君 永盛號

以上二戶各捐助三石

徐長林君捐助二石五斗

嚴才記捐助二石二斗

周太太 嘉成當

魏湘雲君

馬妙喜君

慎德公司

無名氏 318 天 賜

蔣金泉君

毛自薦君

郁叔真君

華錦潤君

以上十一戶各捐助二石

長卯女士捐助一石九斗八升

袁惠榮君捐助一石八斗

姚志剛君 黃寄禪君

以上二戶各捐助一石五斗

協和運輸公司捐助一石四斗四升

鴻福樓捐助一石三斗二升

強潤生君 施清德君

麗新織造廠同人

王太太 諸根虎君

俞金鳳君 翁 錦

陳子林君 蕭蘇氏

鄭友松君 鄭仁記

翁天興 吳源大

劉德恭君 陳慈貴君

蔡雲<sub>清記</sub> 張馮德君

周太太 不書名3391

不書名3392

以上二十四戶各捐助一石

和 記 張紹貞君 無名氏

以上三戶各捐助七斗

無名氏 18 捐助六斗

盛少棠君捐助五斗六升

無名氏 20 捐助五斗二升

華成帽廠 陳馨記

以上二戶各捐助五斗

隱名氏 22 捐助四斗四升

耀 記 王始吾君

以上二戶各捐助四斗

汪先生捐助三斗五升

康英美 無名氏 24

以上二戶各捐助二斗

無名氏 17 唐志淵君

以上二戶各捐助一斗八升

張尙義君經募

何介春君捐助五十石

潮州同鄉會經募



鄭周太太捐助三十石

黃涵之君經募

亞美無線電公司經理  
諸位聽衆先生二次捐助七石四斗

綜上共計捐食米三千五百六十石〇五斗六升

2, 炒米

上海市商會二次捐助六十六袋

杜月笙君捐助四十一袋

上海市社會局 夏愼初君

以上二戶各捐助五斗

黃涵之君經募

亞美無線電公司經理  
諸位聽衆先生捐助二蒲包

綜上共計捐炒米一百零九包又一石

3, 麵粉

國華電器行經募捐助九十包

泰潤行同人捐助八十袋(小袋)

沈仲虎君

屠再春君

沈吳鳳祥

以上三戶合捐助五十包（由華豐洋行交來）

中國紅十字會捐助四袋（大袋）

地方維持會捐助四袋（大袋）

綜計共捐麵粉一百四十八包又八十八小袋

4, 雜物乾糧

聯義善會捐助饅首五千只

倪福生君捐助餅干二千五百五十三包

沈景樑君捐助饅首一千只

又捐助壽桃糕二百個

又捐助餅乾五十斤

錢志翔君捐助一百三十件

上海市棉布同業公會捐助一百二十九件

甯波旅滬同鄉會捐助一百十袋（乾餅）

第十九路軍二次捐助九十四件（粿子年糕）

礦灰公所捐助六十件

棉布公會捐助四十四件

三洋涇橋各商店捐助三十一件

鹽務稽核所捐助二十八件

先施公司捐助二十七件（年糕裝十二担）

上海市商會第三辦事處捐助二十七件

大華麵包公司捐助二十五件

安徽旅滬同鄉會捐助十五件

鹽務稽核所同人捐助米餅干十四聽

上海市商會捐助十三件

潮州旅滬同鄉會二次捐助十件

吳興昌號捐助八件

虫一一閣 國醫公會 無名氏等

以上三戶各捐助七件

李淑美君 信源號

以上二戶各捐助陸件

地方維持會 余記新號 老同順號

以上三戶各捐助五件

錢老太 董公館

金星永記麵包公司

時益麵包公司

王先生

以上五戶各捐助四件

恆業地產公司同人

旅滬各同鄉會聯合辦事處

泰豐罐頭公司(糖年糕五百斤)

戴孫毛 同仁會

曹元度

鴻運樓 周君

以上八戶各捐助三件

無名氏 榮泰號

中國飯店 江秀庭君

兆泰

以上五戶各捐助二件

強先生 無名氏

石明生君 童海林君

無名女士

福昌 華成帽廠

以上七戶各捐助一件

朱益亭君經募捐助二十件

哈少甫先生經募

哈同洋行捐助餅乾四箱

5, 鹽 菜

完

覽德軒捐助一百二十六塊

又捐助一百七十二件（共計二百五十担）

又捐助三十三桶

浦東同鄉會捐助一百八十六件（計九十五担七十八斤）

潘養初君捐助二百斤

盛麟趾堂 朱益亭君

以上二戶各捐助二桶

孟繼順君 艮卯女士

以上二戶各捐助一件

綜上計共捐鹽菜五百二十三件又二百斤（桶均作件）

### 6, 蘿蔔乾

李錫圭君捐助一百六十斤

無名氏 322 捐助一百斤

朱益亭君捐助四包

地方維持會捐助五包

明覺社經募

翁雪樵君捐助五百斤

隱名氏等捐助四百斤

黃韞石君捐助一百斤

傅老閻經募捐助一百九十斤

綜上計共捐蘿蔔乾一千四百五十斤又九包

7, 腐乳

地方維持會捐助十三壘

同仁輔元堂捐助二壘

張裕泰捐助一壘

金榮洲君捐助八聽

綜上計共捐腐乳十六壘又八聽

8, 雜類

葉惠鈞君捐助黃荳三十包 (每 11.33 磅)

又捐助蠶荳三十包 (每 17.3 磅)

國醫公會捐助川菜三百斤

上海市商會捐助川菜一包

沈錫源君捐助菠菜八十七斤

談女士捐助菠菜一百斤

孟繼順君捐助青菜六捆

地方維持會捐助大頭菜二包

上海市商會捐助大頭菜一包

地方維持會二次捐助鹹魚四包

譯呂三女士捐助鹹魚一簍

又捐助鹹蛋一簍

沈景樑君捐助粽子糖九百粒

上海市商會捐助球糖二半箱

隱名氏<sup>(註)</sup>捐助熟肉四百塊

又捐助毛筍半木箱

鹽務稽核所同人捐助細鹽二瓶

國醫公會捐助芭蘿蜜十五箱

中國紅十字會捐助醬菜二十四聽

第二十八傷兵醫院捐助鳳尾魚一百〇七聽

又捐助露酒四百五十瓶

又捐助油燭箱六百〇六磅  
四箱(每箱)

又捐助牛肉四百十磅  
七箱(每四打)

## 二、衣被類

### 1. 衣 褲

廣東同鄉會二次捐助三千〇八十件

第十九路軍駐滬辦事處捐助二千二百件

國府救濟水災委員會捐助一千件

上海市社會局四次捐助六百九十六件

蔣左梅太太二次捐助五百〇六件

王長林君 傅如文君 王元林君

蕭步雲君 王德昌君 徐以坤君 廖汗泰君

以上九戶合捐助四百件

徐匯公學萬齋院長暨  
諸位先生捐助三百四十件

潮州旅滬同鄉會捐助二百五十八件

安徽旅滬同鄉會捐助二百四十件



陳先生捐助二百三十件

中國紅十字會捐助二百件

傅耀誠君捐助一百八十四件

上海市商會捐助一百五十九件

蔣夫人捐助一百五十件

知足氏捐助一百四十件

唐先生捐助一百三十八件

沈先生捐助一百二十八件

郭侶濠君捐助一百二十三件

隱名氏捐助一百二十二件

上海時疫醫院 市民維持會 羅店李氏義莊

以上三戶各捐助一百二十件

中國國民黨  
上海縣黨部捐助一百十九件

李公館捐助九十八件

無名女士捐助九十六件

符三記捐助八十三件

劉星耀君

寶璇堂

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院

以上三戶各捐助八十件

謝善記捐助六十六件

吳金烈詩君捐助六十四件

王乾根君 隱名氏 361

以上二戶各捐助六十三件

劉仲庚君 俞宅

以上二戶各捐助六十件

盧家穗君捐助五十九件

徐旭初君 沈大成君

以上二戶各捐助五十八件

陳耀柱君捐助五十七件

張元春君捐助五十五件

顧公館 沈永年君

以上二戶各捐助五十三件

張靜漢君

王綏之君

紫陽氏

何合記

以上四戶各捐助五十二件

宋竹簫君 趙庚申君 思儉堂

以上三戶各捐助五十件

無名氏 317 隱名氏 314

以上二戶各捐助四十九件

修和堂 何蔭記

以上二戶各捐助四十八件

黃炳權君 無名氏 173

以上二戶各捐助四十六件

汪齊謀君 王毓英君

以上二戶各捐助四十五件

舒二氏捐助四十一件

聯益善會捐助四十件

隱名氏 313 捐助三十九件

沈珠記 楊蕉館

以上二戶各捐助三十七件

朱順貴君捐助三十五件

咸康捐助三十四件

郭敦復堂 汪俞氏

以上二戶各捐助三十三件

黃振聲君 席少卿君

以上二戶各捐助三十一件

唐先生 陳幼石君

以上二戶各捐助三十件

范榮植君 孫仁俊君 潘施其君

以上三戶各捐助二十九件

李翠益君 孫香亭君 隱名氏<sup>268</sup>

以上三戶各捐助二十八件

上海無線電台同人捐助二十七件

鄭熊丞君 隱名氏<sup>132</sup> 盧子堅君 錢月餘君

以上四戶各捐助二十六件

王宅 陳公館 德康 薛太太

以上四戶各捐助二十五件

鄭霞軒君

俞開森君

周誦芬女士

以上三戶各捐助二十四件

無名氏各捐助二十三件

張維若君

章氏

以上二戶各捐助二十二件

奚公館

陶氏

以上二戶各捐助二十一件

張泰來

沈延淑君

隱名氏

陸慶予君

程先生

張佐才君

以上六戶各捐助二十件

隱名氏

沈公館

汪楚生君

以上三戶各捐助十九件

陸雲來君捐助十八件

沈葉氏

無名氏

馬氏

張芝愉君

無名氏

以上五戶各捐助十七件

酒書照捐助十六件

樂嘉澍君 周先生 林忠良君 榮德隆君 張正冠君

以上五戶各捐助十五件

無名氏<sup>53</sup> 唐女士 胡綵生君

以上三戶各捐助十四件

汪君碩君 陳先生 何亮卿君

以上三戶各捐助十三件

韓心喬君 無名氏<sup>71</sup>

以上二戶各捐助十二件

王維清君 金鑑清君 潘華生君 王 蘭 吳 氏

無名氏<sup>311</sup> 吳 臣

以上七戶各捐助十一件

顧咸義君 李漢卿君 半楹軒顧 無名氏<sup>186</sup> 無名氏<sup>245</sup>

王三槐堂 無名氏<sup>33</sup> 無名氏<sup>85</sup>

以上八戶各捐助十件

陳先生 無名氏<sup>201</sup> 楊源記 郭步陶君

以上四戶各捐助九件

中西藥房店員 車唐氏

康英美君

盛少棠君

郁耀庭君

費一心君

以上六戶各捐助八件

金鳳齋君

無名氏 301

潘集福君

汪先生

趙先生

以上五戶各捐助七件

隱名氏 302

聞有岑君

周先生

無名氏 303

以上四戶各捐助六件

楊永行君

無名氏 304

郭二君

陳先生

隱名氏 125

何先生

金舜記

以上七戶各捐助五件

無名氏 113

福昌

姚太太

華軍勝君

葉元善君

周澤燿君

以上六戶各捐助四件

無名氏 114

程記

葉先生

楊劍泉君

陳癡齋君

張無名氏 110

以上六戶各捐助三件

無名氏 354 無名氏 257

無名氏 211

香君

羅候伯君

益記 無名氏 138

隱名氏 96

吳楊氏

隱名氏 58

馮少濤君

以上十一戶各捐助二件

無名氏 191 吳孟英君

劉林美君

宋天翔君

無名氏 48

以上五戶各捐助一件

黃涵之君募經

亞美無線電公司募諸位 蘇泰先生 四次捐助七百九十件

朱子橋君募經

國府救濟水災委員會捐助七百五十件

明覺社募經

洪氏捐助四十件

胡仰清君 鄭克海君

吳妙福君

張蓮音君

馬基德君

鴻昌當 吳源大

慎德公司

以上八戶各捐助二十件



黃淑芳君捐助十件

綜上計共捐衣褲一萬六千四百五十七件

2, 毯 子

杜月笙君捐助二千條

地方維持會捐助二百條

戴萬卿君捐助八十條

榮大生堂捐助五十條

邱四星君 江一真君

以上二戶各捐助十條

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助八條

王維清君捐助三條

孫香亭君捐助二條

汪楚生君 思儉堂

郭敦復堂

吳楊氏

金步韓君

張見雲君 隱名氏<sup>34</sup>

以上七戶各捐助一條

綜上計共捐毯子二千三百七十條

3, 棉 被

上海市商會捐助二百條

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院 捐助一百五十條

上海市商會第三辦事處捐助一百四十條

市民維持會 中國紅十字會上海總辦事處

以上二戶各捐助一百條

楊贊堯夫人 許敏之君

以上二戶各捐助五十條

上海童子軍團捐助四十七條

黃瑞生太太捐助四十二條

潮州旅滬同鄉會救國聯合會 潮州旅滬同鄉會

以上二戶各捐助四十條

上海市水菓地貨業  
同業公會 捐助三十條

隱名氏 捐助二十八條

馬逢伯君 洪秋記

以上二戶各捐助二十條

無名氏 308 捐助十八條

榮大生堂捐助十六條

南京路商界聯合會

以上二戶各捐助十三條

上海市社會局二次捐助十一條

陳生堯君 董順興

以上四戶各捐助十條

陳先生 思儉堂

以上三戶各捐助八條

隱名氏 314 陳幼石君

以上三戶各捐助七條

無名氏 85 唐志良君

以上二戶各捐助六件

周記 隱名氏 192

以上二戶各捐助五條

半楹軒顧 江一真君

陸小姐

以上

鴻泰押

陸公館

以上

汪太太

以上

隱名氏 208

以上

唐志良君

以上

周記

以上

施先生

以上

黃徵記

以上四戶各捐助四條

宋天翔君 無名氏181

以上二戶各捐助三條

香 君 俞金鳳君

吳鴻壽君  
金烈英君

以上三戶各捐助二條

金步軒君 汪君碩君

郭敦復堂 林太翹君

吳孟英君 趙先生

孫成碩君

以上八戶各捐助一條

林文元君經募

唐暢園君捐助五條

林宗敏君捐助一條

朱奇清君經募捐助五條

黃涵之君經募

亞美無線電公司經募  
諸位聽衆先生捐助一條

綜上計共捐棉被一千二百八十五條

4, 單  
被

中國紅十字會三次捐助二百條

張錫勳君捐助一百條

三友實業社捐助十條

上海市社會局 陳耀柱君

陳先生

以上三戶各捐助一條

王一亭君經募

中國紅十字會捐助五十條

綜上計共捐單被三百六十三條

### 5, 冲綫衫

圖因居士捐助五十件

上海市商會捐助十八件

季林曼柔捐助十件

綜上計共捐冲綫衫七十八件

### 6, 鞋 帽 襪

上海市商會捐助二千〇二十六件

上海市社會局四次捐助二百八十五件

陳先生捐助五十三件

謝善記捐助四十五件

酒書照 余鳳齋君

以上二戶各捐助三十四件

上海無線電台同人捐助三十一件

沈公館捐助三十件

王乾根君捐助二十五件

吳金<sup>鴻</sup>英君捐助二十三件

符二記捐助二十二件

無名氏<sup>等</sup>捐助二十一件

盧家穗君捐助十九件

馬氏捐助十七件

沈先生 孫香亭君

以上二戶各捐助十五件

陳耀柱君 郭侶濠君

以上二戶各捐助十四件

中國紅十字會捐助十二件  
第二十八傷兵醫院

無名氏<sup>238</sup>捐助十一件

陸公館捐助九件

中國國民黨上海縣黨部捐助八件

德康捐助七件

何先生 李公館 奚公館

汪楚生君

張芝楹君

楊源記

以上六戶各捐助六件

陳先生 無名氏<sup>201</sup>

以上二戶各捐助五件

無名氏<sup>173</sup> 胡箴生君 聞友琴君

平先生

汪齊謀君

以上五戶各捐助四件

吳氏 陶氏 張靜漢君

張元春君

無名氏<sup>133</sup>

潘華生君 楊蕉館 盛少棠君

李冀卿君

王蘭

以上十戶各捐助三件

隱名氏<sup>217</sup> 周澤燿君 張正冠君

俞開林君

以上四戶各捐助二件

顧咸義君 郭敦復堂 趙先生 鄭熊丞君 車唐氏

孫仁俊君 唐女士

以上七戶各捐助一件

黃涵之君經募

亞美無線電公司經募  
諸位聽衆先生捐助三十二件

樂阿生君捐助跑鞋十雙

綜上計共捐鞋帽襪二千九百十三件又跑鞋十雙

7, 枕頭

中國紅十字會捐助一百個(套)

又捐助五十個

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助七十八個

綜計共捐枕頭二百二十八個  
套一百個

8, 布疋

鹽務稽核所同人捐助二十五疋

上海市商會捐助三疋



綜計共捐洋布二十八疋

三、器具類

胡雁臣君捐助<sup>福特卡</sup>轎車一輛

永安公司捐助帆布床二十張

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助帆布床二十張

又捐助棕櫚二十張

又捐助板櫬三十四張

中華瑛瑯廠捐助瑛瑯碗三百隻

張志良君捐助飯碗一百五十隻

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助飯碗一百五十隻

張志良君捐助竹筷二百五十隻

中華瑛瑯廠捐助面盆二十四隻

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助面盆十五隻

又捐助痰盂三十隻

中華瑛瑯廠捐助痰盂十二隻

中國紅十字會  
第二十八傷兵醫院捐助鉛桶三隻

又捐助木盤三隻

趙劉榮楨捐助鉛便壺八隻

又捐助茶壺連架一隻

上海兵災臨時施醫隊捐助藥袋四隻

又捐助藤籃四隻

秦鴻興號捐助木桶一隻

萬興號捐助竹竿三百四十根

徐願公舉萬興院長暨諸位先生捐助毛巾一百七十條

三友實業社捐助毛巾一百二十條

中國紅十字會第二十八傷兵醫院捐助毛巾五十條

#### 四、柴炭雜物類

柴炭業同業公會捐助柴片八百五十捆

俞文慶君捐助稻草五十四捆

蔣左梅君捐助日記簿二百本

又捐助鉛筆二百枝

吳祖培君捐助黑墨三十二塊

張志良君捐助洋燭五包

太原電化廠捐助漂粉四箱

明盛磺灰廠捐助石灰二十担

### 五、藥品類

江蘇水災義賑會捐助濟生水一千九百八十瓶

又捐助十滴水五十盒（計一千瓶）

又捐助痧藥水一木箱（計七百六十瓶）

又捐助時疫水五百〇七瓶

又捐助雷擊散二千八百瓶

又捐助痢疾散九百瓶

又捐助飛龍丹三百包

又捐助天丹四盒

小補齋同仁捐助阿司匹靈二千粒

又捐助金鷄納霜二千粒

又捐助普濟藥茶一千粒

葆和堂藥號捐助精神油五百瓶

新藥業公會捐助碘酒六十瓶

又捐助棉花十磅

又捐助紗布五磅

新藥業公會捐助洛定片五打

又捐助象皮膠一筒

章醫生捐助牛痘苗二十打

上海兵災臨時施醫隊捐助藥水二十四瓶

朱子橋君經募

國府救濟水災委員會採辦股捐助止痛丸二百枚

又捐助貫隔丸一百五十枚

又捐助六味丸九十瓶

又捐助聖和油四十九瓶

又捐助萬應油四十瓶

服務委員會駐滬辦事處轉來  
佛化社團法會捐助除疫散五十瓶

小補齋同仁經募

鮑承良君捐助普濟藥茶一千袋

達善堂藥店捐助普濟藥茶四百三十袋

附註 本會共設寄宿所三十一處病院四處前項捐助賬目實際尙不敷用故由本會及各所酌

量添購除將收支各項數目另行列表外合併聲明





鹹魚	大頭菜	青菜	菠菜	川菜	蠶豆	黃豆	腐乳	蘿蔔乾	鹽菜
五件	三包	六捆	一百八十七斤	一包 三百斤	三十包	三十包	八聽 十六塊	九包 一千四百五十斤	五百二十三件 二百斤
四千〇八十九斤							六塊	九包 九千五百三十六斤	一百六十三件 八萬一千七百六十九斤
									一件
五件 四千〇八十九斤	三包	六捆	一百八十七斤	一包 三百斤	十九包	二十七包	八聽 二十二塊	十八包 一萬〇九百八十六斤	六百八十七件 八萬一千九百六十九斤
					十一包	三包			
									單位件之稱 係稱塊包均 謂之件



露酒	鳳尾魚	醬菜	芭羅蜜	細鹽	毛筍	熟肉	球糖	粽子糖	鹹蛋
四百五十瓶	一百〇七聽	二十四聽	十五箱	二瓶	半箱	四百方	兩半箱	九百粒	壹隻
四瓶	五聽	二十四聽	十五箱		半箱	四百方	兩半箱	九百粒	壹隻
四百四十六瓶	一百〇二聽			二瓶					



單被	三百六十三條	二百九十七條	三百十四條	二百四十六條	
沖線衫	七十八件			七十八件	
鞋帽襪	二千九百十三件		八百三十三件	二千〇八十件	
跑鞋	十雙		十雙		
枕頭	一百二十八只		九十二只	一百只	一百二十只
枕套	一百只	八十二只	九十二只	一百四十只	一百三十四只
油衣		六件		二件	四件
油帽		二頂		二頂	
油布		三十一塊		三十一塊	
洋布	二十八疋	六十四疋		六十四疋	二十八疋
					自購洋布係做被 套乳被枕套特病 院綢帶布等用

帆布床		福特卡 轎車		物名		三器具類		大布袋		小布袋		白飯兜		手術衣		草蓆		漆布	
四十張		壹輛		收	捐助	入													
一百二十六張					自購			六隻	五十只							一千〇十五條			十碼
一張					寄宿所交來							八條	二十五件						
四十八張		壹輛			支出			六隻	五十只							八百〇一條			十碼
一百十九張					餘存							八條	二十五件			二百十四條			
		變價			附記														

鐵 鍋	羹 匙	竹 筷	飯 碗	檯 子	圓方 檯	板 檯	棕 棚	太平 床	鐵 床
		二百五十雙	六百只			三十四條	二十張		
五只	四十只	二萬七千五百十雙	二萬二千〇二十只	四張	三十把			四張	五十張
五十四只	二十三只	二百四十二雙	二百六十五只	五張	三把	六條	一張		
十九只	五十二只	二萬一千三百四十二雙	一萬四千三百零八只			七條	二張	二張	二十張
四十只	十一只	六千八百雙	八千六百二十七只	九張	三十三把	三十三條	十九張	二張	三十張

鉢頭	火鉗	爐子	鉄鏟	湯罐	水缸	菜刀	銅勺	鐵勺	鍋蓋
				二只					
五只	二十四把	十四只	四十七把	一只	十三只		五只	一百十八只	五十九只
二只	六把	五只	十九把	二只	六只	八把	二只	五十二只	三十八只
三只	十八把	九只	二十八把	一只	六只	八把	三只	六十七只	二十一只

便 壺	噴 壺	鉛 壺	鉛 桶	便 桶	水 桶	禾 桶	符 飯 桶	蒸 籠	菜 淘 籃
八把			三 只			一 只			
五把		二 百 七 十 八 把	四 百 〇 六 只	六 百 三 十 四 只	十 副	一 百 五 十 八 只	十 五 只	七 只	二 只
	十 二 把	九 把	四 只		四 副	八 十 九 只	一 只		七 只
十 三 把	二 把	一 百 十 三 把	二 百 十 三 只	二 百 八 十 四 只	五 副	六 十 二 只	二 只	七 只	十 只
	十 把	一 百 七 十 四 把	二 百 只	三 百 五 十 只	九 副	二 百 八 十 六 只	十 四 只		二 十 六 只

毛巾	面盆	脚盆	浴盆	茶桶	药杯	盖杯	茶杯	茶壺	熱水壺
三百四十條	三十九只			二只					
八百二十二條	二百五十七只	一百十二只	五十只		六十只	四十四只	一百十只	三十一把	二十二只
	七只	三只	一只	四只			十六只	五把	六只
一千一百〇五條	二百十只	五十四只	八只	五只	六十只	四十只	八十八只	二十八把	十六只
五十七條	九十三只	六十一只	四十三只	一只		四只	三十八只	八把	十二只



票夾	手電筒	美孚燈	桅燈	毛帶	痰盂	春箕	掃帚	竹掃	拖布
					四十二只				
五十只	六支		六十盞	九支	四百六十七只	三百〇四只	九百一十一把	六百八十八把	一百〇八把
	十四支	四盞	二十三盞		九十三只	二十二只			二把
五十只	六支	一盞	二十四盞	九支	二百七十二只	一百二十六只	八百五十六把	四百十三把	一百把
	十四支	三盞	五十九盞		三百三十只	二百只	五十五把	二百七十五把	十把

扛棒	草拖鞋	草鞋	雨傘	藥袋	藤籃	木盤	磁方盤	算盤	洋鎖
		四十八雙		四只	二只	三只			
二支	一百雙	十五雙				二只	十四只	九面	二只
三支			二把		一只			五面	十三只
	一百雙	六十三雙	一把			二只	十二只	八面	三只
五支			一把	四只	三只	三只	二只	六面	十二只
		係捐助千餅 內折出							

四、柴炭類

物名	收		入		支出	餘存	附記
	捐助	自購	寄宿所交來				
扁担					三支	二支	
竹竿				七根	三百四十根	七根	
電池				四十八只		四十八只	全副
灶磚				六百塊		六百塊	
柴片	八百五十捆	十三萬四千三百三十六捆		十三萬五千一百八十六捆			
煤		十噸另四籬		九噸另四籬 一千一百八十斤		五百斤	
煤球		八噸另八節		八噸另七節		一節	
木炭		六隻		六隻			

日記簿	稻草	臭水	草紙	漂粉	石灰	石碱	肥皂	洋燭	火油
二百本	五十四捆			四箱	二十担			五包	
	二千六百五十五捆 五百斤	三百四十聽	一千另十捆		一百担	一百斤	三千九百六十塊	一百八十盒 六百七十五包	二十五聽
	二百七十一捆 二車								半聽
二百本	二千九百八十捆 五百斤 又二車	三百二十八聽	九百七十六捆		一百二十担	八十斤	三千五百七十塊	一百八十盒 六百五十包	二十五聽半
		十二聽	三十四捆	四箱		二十斤	三百九十塊	三十包	

五、藥品類								
物 名	收			入		支 出	餘 存	附 記
	捐 助	自 購	寄 宿 所 交 來					
鉛 筆	三百支			二百支				
墨	三十二塊			三十二塊				
濟生水	一千九百八十瓶			一千九百五十瓶				上項三種藥水形式與功效相同混合散發故收支數目稍有不符
十滴水	五十盒 每盒二十四瓶			三十一盒 三百三十一瓶	七十六瓶			
痧藥水	七百六十瓶		二盒	二盒 八百三十九瓶				
時疫水	五百〇七瓶			五百〇七瓶				
雷擊散	二千八百瓶			二千七百二十瓶	八十瓶			
痢疾散	九百瓶			九百瓶				

普濟茶	六味丸	貫隔丸	止痛丸	天丹	飛龍丹	萬應油	聖和油	精神油	除疫散
二千四百三十袋	九十瓶	一百五十枚	二百枚	四盒	三百包	四十瓶	四十九瓶	五百瓶	五十瓶
二千四百三十袋				四盒	三百包			五百瓶	
	九十瓶	一百五十枚	二百枚			四十瓶	四十九瓶		五十瓶

阿匹靈	金雞霜	牛痘苗	洛定片	橡皮膠	藥水	碘酒	棉花	紗布	酒精
二千粒	二千粒	三十打	五打	一筒	二十四瓶	六十瓶	十磅	五磅	
		二十打							十磅
二千粒	二千粒	五十打	五打	一筒	二十四瓶	六十瓶	十磅	五磅	十磅

附 記

本表所列『寄宿所交來』一項該項物件係各寄宿所  
自購或係捐來而未得詳報故特列一項表內餘存一  
項各物件均已移交辛未救濟會接收



# 徐永祚會計師事務所用箋

逕報告者本會計師現已將  
審查上海戰區難民臨時救濟會民國二十一年一月至七月份帳目報告書  
貴會自民國二十一年一月三十一日起至七月三十一日止期間內之帳簿及憑  
證審查完竣除爲編製收支決算書附列於後外本會計師特證明此項收支決算  
書確與帳簿及憑證之記載相符合其中所列收支各款係表示  
貴會之真實收支情形此致  
上海戰區難民臨時救濟會 公鑒

徐永祚會計師事務所

主任會計師

徐永祚



中華民國二十二年一月十六日

